IL PRESIDENTE DELLA REGIONE
Renzo TESTOLIN

IL DIRIGENTE ROGANTE
Massimo BALESTRA

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia della presente deliberazione è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal _____ per quindici giorni consecutivi, ai sensi dell'articolo 11 della legge regionale 23 luglio 2010, n 25.

Aosta, lì

IL DIRIGENTE
Massimo BALESTRA

Région Autonome Vallée d'Aoste
Gouvernement régional

Regione Autonoma Valle d'Aosta
Giunta regionale

Verbale di deliberazione adottata nell'adunanza in data 22 maggio 2023

In Aosta, il giorno ventidue (22) del mese di maggio dell'anno duemilaventitre con inizio alle ore otto e un minuto, si è riunita, nella consueta sala delle adunanze sita al secondo piano del palazzo della Regione - Piazza Deffeyes n.1,

LA GIUNTA REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

Partecipano alla trattazione della presente deliberazione :

Il Presidente della Regione Renzo TESTOLIN

e gli Assessori

Luigi BERTSCHY - Vice-Presidente
Marco CARREL
Luciano CAVERI
Giulio GROSJACQUES
Jean-Pierre GUICHARDAZ
Carlo MARZI
Davide SAPINET

Svolge le funzioni rogatorie il Dirigente della Struttura provvedimenti amministrativi, Sig. Massimo BALESTRA

È adottata la seguente deliberazione:

N. **552** OGGETTO :

APPROVAZIONE DEL VIDEOCONTEST DENOMINATO "CIAK4YOUNG", RIVOLTO AI GIOVANI VALDOSTANI TRA I 14 E I 29 ANNI PER LA REALIZZAZIONE DI VIDEO CORTOMETRAGGI, AI SENSI DELLA L.R. 12/2013. APPROVAZIONE DEL REGOLAMENTO. PRENOTAZIONE DI SPESA.

LA GIUNTA REGIONALE

- vista la legge regionale 15 aprile 2013, n. 12 (Promozione e coordinamento delle politiche a favore dei giovani. Abrogazione della legge regionale 21 marzo 1997, n. 8 (Promozione di iniziative sociali, formative e culturali a favore dei giovani)) e, in particolare:
- l'articolo 9, ai sensi del quale, per il raggiungimento della finalità previste, la Giunta regionale approva con propria deliberazione, previo parere del Consiglio permanente degli enti locali, il finanziamento di progetti e iniziative, stabilendo prioritariamente i requisiti di ammissibilità dei progetti e i relativi criteri di valutazione, fermo restando che possono presentare i progetti e le iniziative, tra gli altri, i giovani a titolo individuale o collettivo;
- l'articolo 4 , comma 1, che individua tra gli obiettivi da perseguire in particolare quelli di cui alle lettere b), c), d) ed e):
- considerati l'alta adesione e i riscontri positivi ottenuti nelle edizioni precedenti di videocontest, concernenti sempre la realizzazione di video cortometraggi da parte dei giovani valdostani tra i 14 e i 29 anni;
- atteso che la Fondazione "Film Commission Vallée d'Aoste", con nota prot. n. 47 del 27/02/2023, si è resa disponibile a collaborare a titolo gratuito, per lo svolgimento di iniziative legate all'audiovisivo, con particolare attenzione alla realizzazione concertata dei contest video e/o fotografici;
- ritenuto opportuno , su proposta della Struttura politiche educative, di avvalersi dell'esperienza tecnica e delle competenze nel settore audiovisivo della suddetta Fondazione , per l'indizione del videocontest intitolato "CIAK4YOUNG" avente ad oggetto la realizzazione, da parte dei giovani valdostani tra i 14 e i 29 anni, di un video cortometraggio su uno dei seguenti temi:
    - sostenibilità ambientale e climatica
    - pensieri per la pace e contro i conflitti
    - aspirazioni/emozioni personali;
- considerato che l'idea del videocontest summenzionato nasce con lo spirito di incentivare le giovani generazioni ad essere liberi di esprimere il loro pensiero sul tema scelto tra quelli sopraindicati e, allo stesso tempo, di conoscere il loro punto di vista;
- precisato che il videocontest "CIAK4YOUNG" ha i seguenti obiettivi:
    - coinvolgere i giovani, affinché siano partecipi e fautori di iniziative su temi di attualità afferenti anche alla loro fascia d'età;
    - sensibilizzare i giovani, affinché siano attenti e proattivi sui delicati temi in questione, sempre attuali tra le nuove generazioni;
    - premiare il talento dei giovani partecipanti, attraverso l'individuazione dei migliori dieci video cortometraggi ai sensi di apposito Regolamento, che costituisce parte integrante della presente deliberazione della Giunta regionale;
- richiamato il parere positivo già espresso dal Consiglio permanente degli Enti locali in data 23 agosto 2022 (prot, n. 17704/SS del 23/08/2022) sulla dgr n. 990/2022, così come prescritto all'articolo 9, comma 1, della l.r. 12/2013, in quanto riferito a una richiesta su iniziativa analoga a quella di cui al presente atto;
- considerato che, sulla base dei temi e del target a cui è rivolto il sopracitato videocontest, è auspicabile la collaborazione di Soggetti pubblici e privati come, ad esempio, le Istituzioni scolastiche valdostane, l'Università della Valle d'Aosta, le Associazioni giovanili ed altri Organismi interessati, attraverso anche un'efficace promozione dell'iniziativa;
- dato atto che, per una migliore diffusione del videocontest sul territorio regionale finalizzata a raggiungere anche quei giovani che vivono o risiedono in zone non vicine al centro urbano e al capoluogo, è opportuno avvalersi di specifiche attività promozionali e pubblicitarie (quali distribuzione di locandine e volantini, gli spazi redazionali su carta stampata), prevedendo una spesa massima, come proposto dalla competente Struttura politiche educative, non superiore ad euro 2.000,00;

- considerato che, su proposta della suddetta Struttura politiche educative, la spesa massima omnicomprensiva di euro 12.000,01 da destinare agli autori dei rispettivi migliori dieci video cortometraggi selezionati è così ripartita:
    - dal primo al terzo classificato euro 2.000,00 ciascuno, di cui euro 1.500,00 di premio ed euro 500,00 a titolo di ritenuta;
    - dal quarto al quinto classificato euro 1.333,33 ciascuno, di cui euro 1.000,00 di premio ed euro 333,33 a titolo di ritenuta;
    - dal sesto al decimo classificato euro 666,67 ciascuno, di cui euro 500,00 di premio ed euro 166,67 a titolo di ritenuta;
- ritenuto quindi di prenotare, ai sensi di quanto sopra disposto, una spesa omnicomprensiva di euro 14.000,01;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1614 in data 28 dicembre 2022 concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2023/2025 e delle connesse disposizioni applicative;
- considerato che il Dirigente della Struttura politiche educative ha verificato che il bilancio finanziario gestionale per il triennio 2023/2025, nell'ambito del programma n. 6.002 – Giovani, attribuisce alla sua Struttura le risorse necessarie per l'attività di cui trattasi;
- visto il parere favorevole di legittimità sulla proposta della presente deliberazione rilasciato dal Dirigente della Struttura politiche educative, ai sensi dell'art. 3, comma 4, della legge regionale 23 luglio 2010, n. 22;
- su proposta dell'Assessore ai beni e alle attività culturali, sistema educativo e politiche per le relazioni intergenerazionali, Jean-Pierre Guichardaz;
- a unanimità di voti favorevoli

DELIBERA

1. di approvare il videocontest denominato "CIAK4YOUNG", rivolto ai giovani valdostani tra i 14 e i 29 anni per la realizzazione di video cortometraggi, ai sensi della l.r. 12/2013, per un ammontare complessivo di euro 12.000,01;

2. di approvare il relativo Regolamento che costituisce parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;

3. di approvare la spesa di massima di euro 2.000,00 per attività pubblicitarie e promozionali del videocontest di cui al punto 1.;

4. di approvare per l'anno 2023 la spesa di euro 14.000,01 (quattordicimila/01), prenotandola nel modo seguente:
    - euro 12.000,01 (dodicimila/01) sul Capitolo U0019492 "Altri trasferimenti a famiglie per progetti e iniziative a favore dei giovani", del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2023-2025 che presenta la necessaria disponibilità;
    - euro 2.000,00 (duemila/00) sul Capitolo U0022950 "Spese per attività di promozione e pubblicità per la realizzazione di iniziative di carattere sociale, culturale e ricreativo a favore dei giovani", del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2023-2025 che presenta la necessaria disponibilità;

5. di rinviare a successivi provvedimenti dirigenziali la nomina della Commissione di valutazione e della Giuria senza oneri a carico del bilancio regionale, l'approvazione della

graduatoria, l'organizzazione della serata evento di presentazione dei dieci video cortometraggi vincitori ed il relativo impegno di spesa;

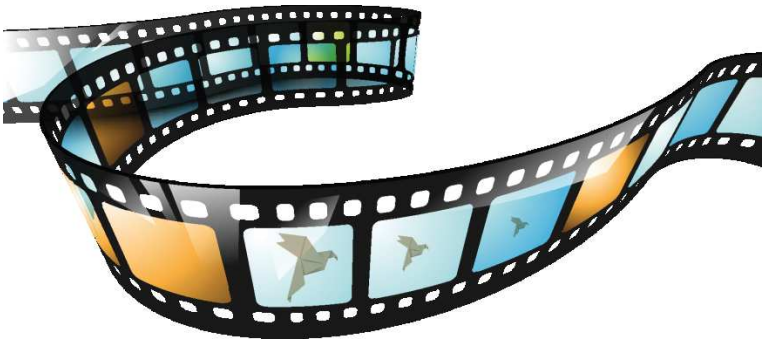
6. di dare atto che il Regolamento del videocontest in questione e la relativa modulistica in esso richiamati saranno pubblicati sul portale web "QuiJeunes VDA" curato dall'Ufficio politiche giovanili (http://giovani.regione.vda.it);

7. di dare atto che i trasferimenti di cui alla presente deliberazione saranno erogati entro il 31 dicembre 2023.

Allegato alla deliberazione della Giunta regionale n. 552 in data 22/05/2023

REGOLAMENTO DEL VIDEOCONTEST RIVOLTO AI GIOVANI VALDOSTANI TRA I 14 E I 29 ANNI

CIAK4YOUNG



Premessa

L'Assessorato Beni e attività culturali, Sistema educativo e Politiche per le relazioni intergenerazionali organizza un videocontest "CIAK4YOUNG" (da qui in avanti semplicemente "videocontest"), rivolto ai giovani valdostani tra i 14 e i 29 anni.

I giovani partecipanti al videocontest potranno con la loro immaginazione, creatività, positività e capacità di confronto realizzare un video cortometraggio (da qui in avanti semplicemente "video") su uno dei seguenti temi:

- **sostenibilità ambientale e climatica**
- **pensieri per la pace e contro i conflitti**
- **aspirazioni/emozioni personali.**

Il videocontest nasce con lo spirito di incentivare le giovani generazioni ad essere liberi di esprimere il loro pensiero sul tema scelto tra quelli sopraindicati e, allo stesso tempo, di conoscere il loro punto di vista.

Articolo 1 – Requisiti di partecipazione

La partecipazione è gratuita e aperta, a pena di esclusione, ai giovani di età tra i 14 e i 29 anni compresi, compiuti entro la scadenza del videocontest, nonché domiciliati e/o residenti in Valle d'Aosta.

I giovani partecipanti al videocontest, nella realizzazione del video, possono:

- decidere di riprendere loro stessi e/o altre persone
- realizzare il video da soli o in gruppo, in tal caso con un massimo di cinque persone.

La durata del video deve essere compresa tra tre e quattro minuti, a pena di esclusione.

Art. 2 – Modalità di partecipazione

Per partecipare al videocontest è necessario compilare e inoltrare, **ENTRO E NON OLTRE le ore 23.59 del giorno 20 OTTOBRE 2023**, l'apposito modulo **ESCLUSIVAMENTE nel formato "Google moduli"** reperibile sul portale web "QuiJeunes VDA", curato dall'Ufficio politiche giovanili (https://giovani.regione.vda.it), che dovrà contenere obbligatoriamente i seguenti allegati:

- il video;
- la copia fotostatica del documento d'identità dell'autore del videoclip/videomessaggio o degli autori se realizzato in gruppo;
- copia di permessi e/o patentini per l'utilizzo di droni e del modulo SIAE specifico in caso di acquisto di musiche con diritti di autore.

Art. 3 – Caratteristiche tecniche

Il video dovrà contenere nei titoli di testa il titolo assegnato e in quelli di coda l'autore o gli autori, le eventuali collaborazioni e la denominazione del videocontest.

Il video deve essere, a pena di esclusione, in formato .mpeg4 con bit rate non superiore agli 8000kbps o in formato .mov (con dimensione max 2 GB), compatibile con qualsiasi apparecchiatura di riproduzione.

Art. 4 - Regole per la partecipazione al videocontest

Le regole per partecipare al videocontest, a pena di ammissibilità, sono le seguenti:

- è fatto divieto di intrattenere contatti nella realizzazione del video coi membri della Commissione di valutazione e della Giuria di cui al successivo art. 6, fino a conclusione dell'attività di valutazione dei videoclip/videomessaggi pervenuti;

- è fatto divieto di diffondere materiale relativo al proprio video prima dell'aggiudicazione dei vincitori;
- è fatto divieto di utilizzare materiale proprio o altrui non inedito per la realizzazione del proprio video;
- i partecipanti dovranno, al fine del libero utilizzo sul web dei video in concorso, inserire esclusivamente musiche libere da ogni diritto di autore; di conseguenza i brani musicali utilizzati potranno essere:
    - musiche originali create dai partecipanti o da collaboratori;
    - musiche prive di diritti di autore, provenienti da internet negli appositi siti online;
    - musiche con diritti di autore provenienti da internet negli appositi siti online, per le quali i partecipanti abbiano comprato i diritti d'uso;
- è obbligatorio, nel caso di utilizzo di droni, allegare i relativi permessi e patentini;
- con la presentazione del modulo di partecipazione al videocontest, l'autore o gli autori autorizza/no la pubblicazione del video e dei propri dati su siti, portali e organi di stampa a fini promozionali;
- nel caso in cui si siano auto ripresi e/o riprendano altri soggetti nel proprio videoclip/videomessaggio, devono rispettivamente compilare e/o far compilare il consenso ai fini dell'autorizzazione ad essere ripresi e all'uso delle immagini per campagne progresso anche televisive;
- nel caso in cui partecipino o vengano ripresi soggetti minorenni, è necessaria l'autorizzazione di chi ne esercita la potestà genitoriale o di chi ne fa le veci;
- i partecipanti accettano le regole, i termini e le condizioni del regolamento;
- saranno escluse le opere con contenuti contrari alle norme di ordine pubblico interno e internazionale e comunque lesive dei diritti fondamentali delle persone e dei diritti altrui e/o non coerenti con le finalità del presente regolamento;
- ogni partecipante, sottoscrivendo la domanda di partecipazione, si assume la piena ed esclusiva responsabilità per il contenuto della propria opera, anche in merito a controversie nei confronti di terzi, sollevando così i soggetti organizzatori da ogni responsabilità e\o conseguenza pregiudizievole.

Art. 5 - Valutazione dei video

Il Dirigente della Struttura politiche educative costituisce una Commissione di valutazione nominandone i tre membri, sulla base dell'esperienza e competenza sulle materie oggetto della valutazione.

Il processo di valutazione si articola nelle seguenti due fasi:
FASE 1 di ammissibilità formale dell'operazione
I video sono ritenuti ammissibili se:
- presentati da soggetto ammissibile come indicato all'art. 2;
- pervenuti entro la scadenza indicata al precedente art. 3;

– rispettosi delle disposizioni previste all'art. 4.

La Commissione di valutazione si riserva il diritto di valutare la non ammissibilità delle opere in relazione al contenuto del presente regolamento.

È facoltà della suddetta Commissione di valutazione richiedere eventuali integrazioni e chiarimenti in merito alla documentazione presentata.

L'esito negativo di questa fase di valutazione formale comporta la non ammissione del video a valutazione tecnica.

FASE 2 di valutazione tecnica

È facoltà della Commissione di valutazione richiedere chiarimenti in merito al video presentato.

La valutazione tecnica dei video sarà realizzata mediante l'applicazione dei seguenti punteggi e criteri:

1. QUALITÀ E ORIGINALITÀ DELL'IDEA
   a partire dal tema prescelto
   (da 0 a 40 punti)

2. QUALITÀ DELLO SVILUPPO E DEL TRATTAMENTO DELL'IDEA
   rilevanza e valore sociale del messaggio che emerge dal video, anche in senso proattivo, e della coerenza rispetto al tema prescelto
   (da 0 a 40 punti)

3. QUALITÀ ARTISTICA E TECNICA DELLA TRASPOSIZIONE IN IMMAGINI
   come l'idea è stata trasportata in immagini in termini di originalità, di creatività e del livello di qualità artistica e tecnica della trasposizione in termini visivi
   (da 0 a 20 punti)

Il punteggio massimo attribuibile è di 100/100.

La Commissione di valutazione, dopo le procedure di verifica della regolarità dei video presentati, procederà alla valutazione degli stessi attribuendo il relativo punteggio, come previsto all'art. 7 del presente regolamento.

La valutazione espressa dalla Commissione di valutazione è insindacabile.

I video ammessi dalla Commissione di valutazione saranno inseriti in graduatoria, a condizione che abbiano avuto un punteggio di almeno 60/100.

La Struttura politiche educative si riserva di procedere allo scorrimento della graduatoria di merito nel caso di sopravvenienze finanziarie, derivanti da eventuali disponibilità per rinunce o revoche, procedendo al finanziamento degli interventi precedentemente valutati come "idonei" dalla Commissione di valutazione e collocati in successive posizioni.

Art. 6 – La Giuria

I dieci video, selezionati dalla Commissione di valutazione, verranno giudicati da un'apposita Giuria.

La Giuria, nominata con provvedimento dal Dirigente citato, sarà costituita da tre componenti di cui due individuati da "Film Commission" tra esperti valdostani del settore cinematografico e uno dalla Struttura politiche educative.

La Giuria giudicherà i dieci video selezionati dalla Commissione di valutazione, i quali verranno proiettati nel corso della serata evento di cui all'art. 8, utilizzando gli stessi criteri di valutazione previsti all'arti. 5, al fine di stilare la graduatoria finale e di attribuire le relative motivazioni.

Art. 7 – Modalità di attribuzione dei premi

Il videocontest prevede l'assegnazione di un premio per ciascuno dei dieci video ammessi dalla Commissione di valutazione e giudicati dalla Giuria, con le seguenti modalità:

- **dal 10° al 6° classificato euro 500,00 ciascuno, al netto di ogni ritenuta prevista;**
- **dal 5° al 4° classificato euro 1.000,00 ciascuno, al netto di ogni ritenuta prevista;**
- **dal 3° al 1° classificato euro 1.500,00 ciascuno, al netto di ogni ritenuta prevista.**

Qualora il video selezionato tra i migliori dieci dalla Commissione di valutazione sia stato realizzato da più di un autore, il premio spettante verrà diviso equamente, come previsto all'art. 2.

Art. 8 – Serata evento

La **serata evento** di proiezione e premiazione dei video, ai sensi di quanto previsto all'art. 6, si svolgerà nel mese di novembre 2023, a partire dalle ore **18.00**.

Le modalità organizzative della serata evento saranno decise con apposito provvedimento del Dirigente della Struttura politiche educative e comunicate ufficialmente.

Art. 9 – Pubblicazione dell'esito del videocontest

Il citato Dirigente approva con proprio provvedimento la classifica finale stilata dalla Giuria nel corso della serata evento.

L'esito complessivo del videocontest è oggetto di pubblicazione sul sito internet della Regione. Sono resi pubblici:

- la graduatoria e l'eventuale l'elenco dei prodotti video esclusi dalla valutazione, con l'indicazione delle cause di esclusione.

La pubblicazione sul portale web "QuiJeunes VDA" curato dall'Ufficio politiche giovanili (https://giovani.regione.vda.it) vale a tutti gli effetti come notifica. Non sarà pertanto data alcuna ulteriore comunicazione per iscritto inerente agli esiti della valutazione.

Art. 10 - Diritti d'uso

L'Assessorato Beni e attività culturali, Sistema educativo e Politiche per le relazioni intergenerazionali non assumerà la proprietà dei video presentati, in quanto essa resterà ai rispettivi autori partecipanti al videocontest.

I vincitori del videocontest si impegneranno a concedere l'utilizzo dei loro video per i seguenti fini:

- campagne di sensibilizzazione che l'Assessorato Beni e attività culturali, Sistema educativo e Politiche per le relazioni intergenerazionali, le Istituzioni scolastiche, gli enti e le Associazioni intendono promuovere come stimolo per affrontare e progettare percorsi di sensibilizzazione e proattivi sui temi oggetto del videocontest, che ancora oggi interessano le nuove generazioni.
- pubblicazione sul portale web "QuiJeunes VDA" curato dall'Ufficio politiche giovanili (https://giovani.regione.vda.it) e sul profilo Facebook ufficiale "Politiche giovanili Valle d'Aosta".

Art. 11 – Diritto di accesso agli atti

Il diritto di accesso alla documentazione acquisita sulla base del presente Regolamento viene esercitato ai sensi della vigente normativa in materia.

Art. 12 – Privacy

Ai sensi del Regolamento 27 aprile 2016, n. 2016/679/UE del Parlamento Europeo cd. "GDPR" e del d. lgs. 30 giugno 2003, n. 196 - Codice in materia di protezione dei dati personali, si informa che il trattamento dei dati personali forniti in sede di partecipazione al

presente videocontest acquisiti dall'Amministrazione regionale è finalizzato unicamente all'espletamento del medesimo ed avverrà con l'ausilio di procedure informatizzate, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità, anche in caso di comunicazione a terzi. I dati, resi anonimi, potranno inoltre essere utilizzati ai fini di elaborazioni statistiche.

Il conferimento dei suddetti dati è facoltativo e, tuttavia, riveste i caratteri della indispensabilità in ordine alla valutazione dei requisiti di partecipazione al videocontest, pena l'esclusione dallo stesso.

Ai partecipanti al videocontest sono riconosciuti i diritti di cui al decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e al Regolamento UE 2016/679 (GDPR) e, in particolare, il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, di chiedere la portabilità dei dati nonché di opporsi al loro trattamento o di revocare il consenso, rivolgendo le richieste al titolare del trattamento, la Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste, in persona del legale rappresentante pro tempore, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – 11100 Aosta, all'indirizzo segretario_generale@pec.regione.vda.it.

Art. 13 - Responsabile del procedimento

Ai sensi della l.r. n. 19/2007, il responsabile del procedimento derivante dal presente Regolamento è il Dirigente della Struttura politiche educative della Regione autonoma Valle d'Aosta.

Art. 14 - Ricorsi

Avverso il presente Regolamento e la graduatoria finale, nonché qualunque altro provvedimento amministrativo avente carattere definitivo inerente al conferimento del finanziamento è ammesso ricorso giurisdizionale entro 60 giorni dalla pubblicazione sul sito istituzionale della Regione Valle d'Aosta (www.regione.vda.it), davanti al Tribunale Amministrativo Regionale, oppure ricorso straordinario al Capo dello Stato, ai sensi del D.P.R., n. 1199/1971, entro 120 giorni dal medesimo evento.

Art. 15 - Pubblicazione del regolamento del videocontest

Il presente Regolamento è pubblicato in data _____ sul portale web "QuiJeunes VDA" (https://giovani.regione.vda.it) curato dall'Ufficio politiche giovanili.

Art. 16 - Disposizioni finali

Per tutto quanto non previsto nel presente Regolamento, si rinvia, per quanto applicabile, alla vigente normativa.

Con le medesime modalità, la Struttura politiche educative, ove necessario e nel rispetto di un congruo termine di preavviso, potrà procedere ad eventuali rettifiche di singole disposizioni del Regolamento.

Eventuali chiarimenti sul contenuto sostanziale del Regolamento e sulle modalità di partecipazione saranno oggetto di apposite FAQ, pubblicate sul predetto sito.

Art. 17 - Richiesta di informazioni

Per ulteriori informazioni è possibile mandare un'email a u-polgiovanili@regione.vda.it o contattare direttamente l'Ufficio politiche giovanili ai seguenti recapiti:
- Enrico VETTORATO 0165/275854 e.vettorato@regione.vda.it
- Elena PESA 0165/275855 e.pesa@regione.vda.it

Le richieste di chiarimenti o approfondimenti dovranno essere inviate, entro e non oltre il 9 ottobre 2023, all'indirizzo mail sopracitato e le risposte ai quesiti saranno pubblicate sul portale web "QuiJeunes VDA" (https://giovani.regione.vda.it) curato dall'Ufficio politiche giovanili.